

Решение VIII/1–IV/1

Механизмы финансирования на 2021–2023 годы

Совещание Сторон Конвенции и Совещание Сторон Конвенции, действующее в качестве совещания Сторон Протокола (Совещание Сторон Протокола), на своей совместной сессии,

ссылаясь на решение VII/4–III/4 о бюджете, механизмах финансирования и финансовой помощи на период 2017–2020 годов,

ссылаясь также на решение VI/4–II/4, включая финансовую стратегию, содержащуюся в приложении II к этому решению, и выражая сожаление по поводу ограниченной применимости этой стратегии для совершенствования механизмов финансирования Конвенции и Протокола к ней и обеспечения предсказуемости и справедливого распределения взносов,

признавая желание Сторон обеспечить высокую степень транспарентности и подотчетности в отношении положения дел с финансированием деятельности в соответствии с Конвенцией и Протоколом и изменений в нем,

приветствуя годовые финансовые отчеты, подготовленные секретариатом в течение межсессионного периода 2017–2020 годов,

отмечая с признательностью взносы, внесенные в этот период как наличными, так и в натуральной форме,

выражая вместе с тем *сожаление* в связи с недостаточностью и непредсказуемостью взносов, усугубившимися в результате не обеспеченного финансированием продления этого периода на шесть месяцев,

сожалея также о по-прежнему неравномерном распределении финансового бремени, при котором большую часть финансирования предоставляют лишь несколько Сторон, в то время как некоторые Стороны вообще не вносят никаких взносов,

подтверждая необходимость предоставления всеми Сторонами стабильного и достаточного финансирования и людских ресурсов для осуществления плана работы по Конвенции и Протоколу к ней в следующий межсессионный период (2021–2023 годы), принятого в решении VIII/2–IV/2,

подтверждая также необходимость для каждой Стороны принимать участие в справедливом распределении расходов по плану работы и вносить взнос, по мере возможности, в зависимости от ее экономических возможностей,

сознавая важность широкого участия Сторон в деятельности в рамках Конвенции и Протокола в целях повышения ее эффективности,

сознавая также необходимость оказания содействия участию некоторых стран с переходной экономикой, которые в противном случае не смогут принимать участия, в совещаниях и других видах деятельности в рамках Конвенции и Протокола,

ссылаясь на пункт 3 статьи 23 Протокола, который позволяет государствам — членам Организации Объединенных Наций, не являющимся членами Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК), присоединиться к Протоколу, а также на пункт 3 статьи 17 Конвенции, который в ближайшем будущем также позволит присоединиться к Конвенции государствам, не являющимся членами ЕЭК,

1. *устанавливают* схему финансирования утвержденных планов работы, в соответствии с которой все Стороны обязаны способствовать справедливому распределению расходов, не покрываемых из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

2. *принимают решение*, что схема финансирования должна основываться на следующих принципах:

a) каждая Сторона вносит годовые или многолетние взносы для финансирования осуществления планов работы;

b) Стороны сообщают о своих планируемых годовых или многолетних финансовых взносах и взносах в натуральной форме заблаговременно до принятия совещаниями Сторон плана работы и бюджета для обеспечения того, чтобы планы работы соответствовали объему финансирования, и достижения большей определенности в управлении финансированием и проектами;

c) регулярные годовые или многолетние взносы вносятся наличными и предпочтительно не резервируются для того или иного вида деятельности, а направляются на осуществление плана работы в целом, с тем чтобы не ограничивать их выделение покрытием приоритетных расходов, в то время как дополнительные взносы могут вноситься наличными или в натуральной форме и могут быть зарезервированы для конкретного вида деятельности;

d) взносы наличными вносятся через целевой фонд ЕЭК для Конвенции и Протокола к ней в соответствии с требованиями об уплате, выдаваемыми секретариатом;

e) с учетом административных операционных издержек, связанных с каждым платежом, размер единого взноса не должен быть менее 500 долл. США;

f) по мере возможности взносы за конкретный календарный год вносятся до 1 октября предыдущего года или, если это не представляется возможным, в течение первых шести месяцев календарного года, с тем чтобы обеспечить в приоритетном порядке продление контрактов сотрудников секретариата, финансируемых за счет внебюджетных средств, в целях бесперебойного функционирования секретариата и своевременного и эффективного осуществления плана работы;

3. *просят* каждую Сторону вносить годовые или многолетние взносы для финансирования осуществления плана работы;

4. *призывают* Стороны использовать различные финансовые источники в рамках национальных бюджетов для своих финансовых взносов¹;

5. *предлагают* сигнатариям, другим заинтересованным государствам, организациям и международным финансовым учреждениям также вносить финансовые взносы или взносы в натуральной форме;

6. *постановляют* прекратить использование системы долевых взносов, принятую в соответствии с решением III/10 Совещания Сторон Конвенции (где одна доля равняется 1000 долл. США), и вместо этого более четко указать потребности в ресурсах и взносы стран в долларовом выражении;

7. *утверждают* подготовленный секретариатом доклад о бюджете и механизмах финансирования в период 2017–2020 годов, который содержится в документе ECE/MP.EIA/2020/2-ECE/MP.EIA/SEA/2020/2;

8. *постановляют*, что предусмотренные планом работы на 2021–2023 годы виды деятельности и соответствующие сметные потребности в ресурсах, изложенные соответственно в приложениях I и II к решению VIII/2–IV/2 и не покрываемые из

¹ Министерства иностранных дел и агентства по сотрудничеству в целях развития могут предоставлять финансирование для укрепления потенциала и предусмотренной планом работы информационно-пропагандистской деятельности в странах, имеющих право на получение официальной помощи в целях развития. Перечень стран, имеющих право на получение такой помощи, имеется на веб-сайте Организации экономического сотрудничества и развития, URL: <http://www.oecd.org/development/financing-sustainable-development/development-finance-standards/daclist.htm>.

регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, следует покрывать за счет взносов Сторон в целевой фонд на общую сумму 1 589 910 долл. США;

9. *подчеркивают* необходимость надлежащего и стабильного кадрового укомплектования секретариата для планирования и осуществления деятельности с первоочередным вниманием к финансированию достаточного числа внебюджетных должностей сотрудников секретариата для оказания поддержки Комитету по осуществлению Конвенции и Протокола;

10. *постановляют*, что в соответствии с финансовыми правилами Организации Объединенных Наций секретариату в первоочередном порядке следует выделять требуемую сумму взносов в целевой фонд до 1 октября каждого года для обеспечения продления контрактов сотрудников секретариата, финансируемых из внебюджетных средств;

11. *просят* секретариат своевременно направлять Сторонам в начале каждого года напоминания о невыполненных обязательствах по взносам и возможной задолженности;

12. *также просят* секретариат в соответствии с финансовыми правилами Организации Объединенных Наций:

a) отслеживать использование средств и продолжать готовить и представлять Президиуму ежегодные финансовые отчеты и далее просит Президиум рассматривать эти отчеты и давать согласие на их публикацию;

b) включать в доклады информацию об имеющихся ресурсах (в том числе о взносах в натуральной форме) и указывать любые задолженности по выплате регулярных взносов Сторон в межсессионный период;

c) подготовить доклад к следующим сессиям совещаний Сторон на основе информации, содержащейся в годовых отчетах, и четко указать существенные изменения, произошедшие в этот период, с тем чтобы Стороны могли наилучшим образом удовлетворить будущие потребности в ресурсах в рамках Конвенции и Протокола к ней;

d) если взносы каких-либо Сторон не были получены до 31 декабря соответствующего года, секретариату следует направить этим Сторонам письмо, с тем чтобы убедить их в важности внесения взносов;

13. *просят* Президиум продолжить анализ ранее представленных возможных решений проблемы недостаточности, неравномерности распределения и непредсказуемости взносов для осуществления плана работы по Конвенции и Протокола к ней в межсессионный период 2021–2023 годов, учитывая также опыт других многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК, и представить результаты этого анализа Рабочей группе по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке в 2022 году и далее представить их совещаниям Сторон в 2023 году;

14. *просят* Рабочую группу рассматривать в свете ежегодных докладов вопрос о необходимости внесения изменений в содержание и сроки осуществления плана работы в том случае, если уровень взносов не соответствует уровню необходимого финансирования;

15. *постановляют*, что Исполнительный секретарь ЕЭК уполномочен после консультаций с Президиумом и в случае необходимости производить перераспределение ассигнований между основными статьями бюджета в максимальном размере 10 % от основной бюджетной статьи, из которой будет производиться такое перераспределение, до начала следующих сессий совещаний Сторон, и оперативно информировать Стороны о таких корректировках;

16. *просят* Секретаря ЕЭК выделить более значительный объем ресурсов для поддержки работы в рамках Конвенции и Протокола с учетом сбалансированного использования ресурсов регулярного бюджета в различных подпрограммах;

17. *постановляют*, что Рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке подготовит дополнительный проект решения по вопросу о механизмах финансирования для утверждения совещаниями Сторон Конвенции и Протокола на их девятой и пятой сессиях соответственно на основе накопленного в промежуточный период опыта работы по использованию механизмов финансирования, принятых на нынешней совместной сессии;

18. *призывают* страны с переходной экономикой по мере возможности финансировать свое участие в деятельности в рамках Конвенции и Протокола к ней в целях обеспечения эффективного использования имеющихся ограниченных средств;

19. *настоятельно призывают* Стороны и рекомендуют субъектам, не являющимся Сторонами, а также соответствующим международным организациям предоставлять финансовые ресурсы, с тем чтобы дать странам с переходной экономикой и неправительственным организациям возможность участвовать в совещаниях, проводимых в рамках Конвенции и Протокола к ней;

20. *рекомендуют* применять при осуществлении деятельности в рамках Конвенции и Протокола к ней установленные и периодически обновляемые Комитетом по экологической политике руководящие критерии оказания финансовой помощи для поддержки участия экспертов и представителей стран с переходной экономикой в совещаниях и рабочих совещаниях, организуемых в рамках Конвенции и Протокола к ней, а также в других соответствующих мероприятиях с учетом наличия средств для этой цели;

21. *постановляют*, что, в зависимости от наличия средств на эти цели, финансовая поддержка будет предоставляться для участия в официальных совещаниях представителей неправительственных организаций и развивающихся и наименее развитых стран, находящихся за пределами региона ЕЭК, в соответствии с согласованным бюджетом и критериями, которые будут установлены Президиумом, а в случае стран, не являющихся членами ЕЭК, при условии рассмотрения каждого конкретного случая Президиумом;

22. *принимают решение* провести обзор функционирования финансовой схемы на девятой и четвертой сессиях совещаний Сторон Конвенции и Протокола соответственно.
